

< cWk Uggyf_UhUghfcd\Y`]a `l fU`[YV]f[Y.
F i ggY`UbXg`CfYbVi f[`i bhYf`K Uggyf

8]Y`<cWk Uggyf_UhUghfcd\Y`]b`Fi gg`UbX`j YfgWk`]a a Yfh
g]Wk`k Y]hYf.`: `i gg`l fU`ghY][h[YZÅ\`f`]Wk`Ubž`HUi gYbXY
A YbgWkYb`VYhfcZZYb`"DfÅg]XYbh`Di h]b`fYU[]Yfh`"GWi hn`j cf
` VYfgWkYa a i b[`ZY`h"

8]Y`<cWk Uggyf`U[Y`]a `gØX`]WkYb`HY]`Fi gg`UbXgž`gdYn]Y``]a
l fU`[YV]f[Yž`j YfgWk`ÅfZhi]g]Wk`k Y]hYfž`a]h`XYa `: `i gg`l fU`ž`XYf`]b
XYf`;fc» ghUXh`CfYbVi f[`Y]bYb`GhUbX`j cb`- ž+, `A YhYfb`YffY]Wk`hYž
ØVYf`XYf`_f]h]gWkYb`A Uf`_Y`j cb`Y]bYa ` \U`VYb`A YhYf`"8]Y
GhUXhj`Yfk`U`hi b[`]bZcfa]YfhY`ØVYf`a Y`fYfY`ØVYfZi`hYhY
GhUXhY]`Y`"9l dYfhYb`dfc[bcgh]n]YfYb`Y]bYb`k Y]hYfYb`5bgh]Y[`XYg
K Uggyfg`i a `` \$`V]g`+\$`NYbh]a YhYf`"æ`XYf`FY[]cb`CfYbVi f[
k i fXYb`%&`, \$\$`<`Åi gYf`i bX`%(`- \$\$`; UfhYb[fi bXghØW_Y
ØVYfZi`hYhž`k Ug`ni f`9j U_i]Yfi b[`j cb`ØVYf`+\$\$\$`A YbgWkYb
ZØ`fhY`"

8]Y`K Uggyfa Uggyb`ZØ`fhYb`ni f`5VgWkU`hi b[`j cb
l a gdUbbk Yf`_Yb`]b`8ØfZYfb`i bX`ni a `5i gZU``XYf
Ghfca`j Yfgcf[i b["`8UfØVYf`\]bUi`g`a i gghYb`; Yf]Wk`hY`]`fY
5_h]j]hÅhYb`Y]bghY``Yb`i bX`A i gYYb`]`fY`k Yfhj`c``Yb`GUa`a`i b[Yb
]b`G]WkYf\Y]h`Vf]b[Yb`"6YgcbXYfg`VYhfcZZYb`]gh`X]Y`GhUXh`Cf`g_ž`k`c
8Åa`a`Y[YVfcWkYb`g]bX`"5i Wk`]b`XYb`Ub[fYbnYbXYb`FY[]cbYb
_`U[Yb`6Yk`c`bYf`ØVYf`ghY][YbXY`K UggyfdY[Y`"æ`a`; YV]Yh
?i f[Ub`]b`GØXk`Yghg]V]f]Yb`k i fXYb`[fc»Y`ØVYfZi`hYhY`:`ÅWkYb
VYcVUWk`hYhž`k`cVY]`Y]b][Y`; YVÅi`XYXÅWkYf`bi f`bcWk`_bUdd`Ui`g
XYa`K Uggyf`fU[hYb"

8]Y`6Yj Ø`_Yfi b[`]ghj YfÅf[Yfh`ØVYf`X]Y`a Ub[Y`bXY`l bhYfghØhni b[
XYf`6Y`ØfXYb`"5b[Yg]Wk`hg`XYggYb`\Uh`DfÅg]XYbh`K`UX]a]f`Di h]b
Y]bY`j YfghÅ`_hY`Dc`nY]dfÅgYbn`ni f`JYf\]bXYfi b[`j cb

D`ØbXYfi b[Yb`Ub[YcfXbYh" ? f]h]_Yf`VYa Åb[Y`b`X]Y
i bni fY]WXYbXY`J cfVYfY]hi b[`Ui Z: fØ\`U\fg\cWk UggYf`]b
Fi gg`UbXž'i bX`X]Y`Di h]b! ? f]h]_Yf]b`š` `]U`B Uk U`bU`U`Ài » YfhY`X]Y
5bg]Wk hž`XUgg`X]Y`F Y[]Yfi b[`b]Wk h`Ub[Ya YggYb`Ui Z
B Uhi f_UhUghfcd\Yb`fYU[]Yfh"

8]Y`:` `i h]b`Fi gg`UbX`k i fXY`Xi fWk`ghUf`_Y`GWk bYY!`i bX
9]ggWk a Y`nY`ja`i fU`[YV]f[Yž`B]YXYfgWk`À[Y`i bX`8 Ua a VfØWk Y`]b
XYf`GhUXh`C fg_`Ui g[Y`Ògh" `bZc`[YXYggYb`k i fXYb`Ui Wk
VYbUWk VUfhY` ; YV]YhY`]b`? UgUWk ghUb`ØVYfgWk k Ya a hž`k cXi fWk
- *"\$\$\$`A YbgWk Yb`j cfØVYf[Y\YbX`Yj U_i]Yfh`k YfXYb`a i gghYb"
8]Y`G]hi Uh]cb`V`Y]Vh`k Y]hYf\]b`VYgcf[b]gYffY[YbXž'i bX
F Yhi b[ga U» bU\ a Yb`g]bX`ja` ; Ub[Yž`i a`X]Y`VYhfc ZZybYb
; Ya Y]bXYb`ni`i bhYfghØhnYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `a Y]b!VYf`]b"bYh